

## **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं॰ 250 ] No. 250] नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 31, 1997/पौष 10, 1919 NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER, 31, 1997/PAUSA 10, 1919

## वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 62 (पी एन) 1997-2002

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1997

फा. सं. 1/7/265/97-98/पी सी-2.—सां.आ.सं. 283(अ) दिनांक 31-1-97 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण भाग-2, खण्ड-3, उपखण्ड-2 में प्रकाशित निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा निम्नातिखित व्यवस्था अधिसृचित करते हैं:

''नियार्त आयात नीति 1992—97 के अनुसार जारी उन अग्रिम लाइसेंसों के संदर्भों में जिनमें ऐसे मामलों के प्रति निर्यात द्मित्व 31 दिसम्बर, 1997 (प्रक्रिया पुस्तक खंड-1, 1997—2002 के पैराग्राफ 15.16 जिसकी क्रम सं. बदलकर 15.15 कर दी गई है में यथा परिभाषित निर्यात की तारीख) को या उससे पहले पूरा कर लिया गया है परन्तु निर्यातक डी ई ई सी पुस्तक लागिंग तथा अन्य प्रक्रिया संबंधी औपचारिकताओं के कारण प्रक्रिया पुस्तक खंड-1 के पैराग्राफ 7.27(3) के अनुसार अन्तरण के एन्डोर्समैन्ट हेतु अपेक्षित कागजात जमा नहीं करवा पाए हैं, ऐसे मामलों में जहाँ अनुमेय ही प्रक्रिया पुस्तक खंड-1 के पैराग्राफ 7.27 के अनुसार लाइसेंस और डी ई ई सी पुस्तक को अंतरण के पृष्ठांकन के लिए स्थीकार कर लिया जाये। लाइसेंस की वैद्यता पहले ही समाप्त क्यों न हो गई हो और जहाँ अनुमेय हो वहां अंतरण का लाभ दे दिया जाए। निर्यातकों को सलाह दी जाती है कि वे लॉगिंग तथा निर्यात आयात नीति/प्रक्रियाओं के अनुसार अपेक्षित सभी औपचारिकताएं पूरी करने के बाद 20 फरवरी, 1998 तक संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी को अपने आवेदन भेज दें। तत्पश्चात् लाइसेंसिंग प्राधिकारी 31 मार्च, 1998 तक औपचारिकताएं पूरी करेंगे।''

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल,महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं

पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

## **PUBLIC NOTICE NO. 62 (PN) 1997-2002**

New Delhi, the 31st December, 1997

File No. 1/7/265/97-98/PC. II.—In exercise of powers conferred under paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997—2002 as notified in the Gazette of India extraordinary, Part-II Section 3-Sub-Section (ii) vide S.O. No. 283(E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby notify the following arrangement:—

"In respect of Advance Licences issued as per Exim Policy 1992—97, wherever export obligation against such cases has been completed on or before 31st December, 1997 (date of export as defined in paragraph 15.16, renumbered as 15.15 of Handbook of Procedure (Vol. I), 1997—2002) but the exporters have not been able to submit the required documents for taking endorsement of transferability in terms of paragraph 7.27 (iii) of Handbook of Procedure (Vol. I), 1997—2002 because of difficulties in completing the DEEC Book logging and other procedural formalities, in such cases the licence and DEEC Book should be accepted for endorsement of transferability wherever admissible, in terms of Paragraph 7.27 of Handbook of Procedures (Vol. 1) even if the validity of the licence has altready expired and benefit of transferability should be granted wherever admissible. Exporters are advised to file such requests with the concerned Licensing Authority latest by 20th Feruary, 1988, after completion of logging and all formalities as required under Exim Policy/Procedures. Licensing Authorities shall thereafter complete the formalities for endorsement of transferability latest by 31st March, 1998."

This issues in public interest.

N.L. LAKHANPAL, Director Genl. of Foreign Trade and Ex-officio Addl. Secy.